



HOCKEY SUR GLACE
Un week-end à zéro point pour le HC Bienne
PAGE 17

LUNDI 9 OCTOBRE 2017 | www.journaldujura.ch | N° 235 | CHF 3.30 | JA 2500 Bienne

La Ligue des musulmans réunie pour lutter contre l'extrémisme

BIENNE La Ligue des musulmans de Suisse a organisé samedi sa 22e rencontre annuelle au Palais des Congrès. La journée était axée sur le thème de la lutte contre l'extrémisme de tous bords. Invité à prendre la parole, le médiatique et controversé Tariq Ramadan a réfléchi sur les causes de cet extrémisme et a invité les musulmans à s'engager en tant que citoyens dans leur pays. **PAGE 3**

Champroz, c'est le rendez-vous d'automne de tout le Jura bernois



LUCIE GERTSCH

MARCHÉ D'AUTOMNE Il y avait foule, samedi, dans les rues de Champroz. Quelque 6000 personnes en quête de tradition, d'authenticité et de produits du terroir s'y sont en effet retrouvées à l'occasion du 8e Marché d'automne. Pour le plus grand bonheur de son maître d'œuvre André Mercerat. **PAGE 4**

RENAN
Un quatuor de joyeux humoristes aux Otaires
PAGE 6

BERNARD SCHINDLER



LA NEUVEVILLE
Phanee de Pool et Gadjo ont subjugué les spectateurs
PAGE 7

YEMEN
La situation humanitaire est toujours plus chaotique
PAGE 21

SOMMAIRE
Avis mortuaires **PAGE 8**
TV **PAGE 9**
Divertissement **PAGE 11**
Météo **PAGE 24**

Retrouvez Le Journal du Jura sur



9771424962007 10041



FOOTBALL
La Suisse jouera sa qualification chez les champions d'Europe
L'équipe de Suisse a brillamment battu la Hongrie à Bâle (5-2). Un point la sépare désormais d'une qualification pour la phase finale du Mondial. La sélection de Vladimir Petkovic tentera de le conquérir demain face au Portugal à Lisbonne. **PAGE 13**



HOCKEY SUR GLACE
Les Prévôtois prennent le dessus sur le voisin tramelot
Dans le derby de 2e ligue, le HC Moutier a construit son avantage très tôt pour battre Tramelan (5-2). Et même si les Requins ont bien résisté durant deux tiers, ils ont fini par céder en Prévôté, notamment à cause de leur mutisme offensif. **PAGE 16**

4 JURA BERNOIS

CHAMPOZ Ce samedi, le 8e Marché d'automne a tenu toutes ses promesses, en présence d'une foule venue en nombre

Entre tradition et pure authenticité



Les visiteurs ont afflué ce samedi dans les rues de Champoz.



L'authenticité et la qualité des produits étaient une nouvelle fois à l'honneur du marché.

TEXTE: VICTOR PALMA
PHOTOS: LUCIE GERTSCH

Champoz, cette Charmante et paisible bourgade de 160 habitants, perchée au-dessus des villages de l'Orval dans un cadre idyllique, Champoz a accueilli ce samedi son 8e Marché d'automne. Une nouvelle fois, pas moins de 6000 visiteurs d'ici et d'ailleurs ont déambulé dans les ruelles du village le long des stands tenus par les nombreux exposants.

Pour ne pas déroger à la tradition, les organisateurs ont misé sur l'authenticité des produits et la qualité de ceux-ci, une forte présence du terroir régional au sens large et bien évidemment l'artisanat, symbolisant la diversité du marché, pour le plus grand bonheur de tous. Si le soleil s'est fait attendre jusqu'aux alentours de midi en raison du brouillard, il en était tout autrement de l'ambiance réjouissante qui régnait sur le petit village depuis l'arrivée des premiers intéressés.

Petit détour par les stands

Le succès et la popularité croissante du marché s'expliquent en partie par le fait que tout le monde y trouve pour son compte: les amateurs de vin ont pu compléter leur cave grâce aux vigneronnes du lac de Biènnne ou du Léman, tandis que les papilles des amateurs de viande séchée ont été conquises par les produits du Fumoir de Champoz.

Certains d'entre eux ont également été interpellés par un stand consacré à l'ail sous toutes ses formes, tenu par deux femmes respirant la joie de vivre et expliquant aux passants qu'«il ne faut pas sous-estimer le travail

donné par 200 têtes d'ail». Plus loin, tandis que les parents se sont laissés tenter par les différents alcools et liqueurs, leurs têtes blondes ont pu s'essayer au tir à l'arc ou également profiter des installations gonflables.

«Privilegions les produits du terroir!»

Dès 11h, les regards se sont dirigés vers la scène officielle, située à l'extrémité nord du marché, afin d'assister à la représentation musicale de la formation Suiss'Mélodie composée de jeunes adeptes de la schwyzoise et accompagnée pour l'occasion par Fanny Känzig et son cor des Alpes. Pour la partie officielle, c'est le conseiller d'Etat bernois Pierre-Alain Schnegg, domicilié à Champoz, qui a pris la parole.

Le directeur de la Santé publique et de la prévoyance sociale a

qualité de vie quasi inégalée et la présence incontestable «des valeurs essentielles de notre société», telles que la générosité et le respect d'autrui, valeurs qui devraient constituer une source d'inspiration pour le reste du canton de Berne. Son discours a également été marqué par un témoignage de soutien et de solidarité envers les éleveurs et producteurs du village et de la région, qui font face aux défis toujours plus importants de l'avancée technologique et de la concurrence.

Une nouvelle réussite

André Mercerat, responsable de l'événement, note une hausse de fréquentation pour l'édition de cette année, c'est donc sereinement que lui et le reste du comité vont concocter le programme des éditions à venir. Il assure également que le Sees-

Le conseiller d'Etat Pierre Alain Schnegg a témoigné son soutien aux éleveurs et producteurs du village et de la région qui font face aux défis de la concurrence.

tout d'abord tenu à remercier le comité d'organisation du marché, conduit par André Mercerat, ainsi que les bénévoles, pour la manifestation qui permet au village de rayonner. Il a réservé au «village qui a parfois moins d'habitants qu'un immeuble d'un grand centre urbain», un discours pour le moins élogieux en évoquant principalement sa

tern Quintett, qui s'est produit sur scène à partir de 15h reviendra l'année prochaine, tant les retours sur sa prestation ont été positifs. Finalement, le temps d'un samedi dans ce joli coin de vallée, les visiteurs ont pu retrouver le contact avec les producteurs, ces passionnés, qui par amour du geste et de l'authenticité, perpétuent les traditions. ◉



Fanny Känzig (en haut à g.) et son cor des Alpes ont accompagné les jeunes de Suiss'Mélodie. Maître d'œuvre du Marché d'automne, André Mercerat s'est félicité du succès de la manifestation. Les exposants se sont donné beaucoup de peine pour mettre en valeur leurs produits et les faire découvrir aux visiteurs.